



September 24, 1987

**Decision № 123 of a Government Commission
concerning a List of Information about the
Chernobyl AEhS Subject to Classification and Not
Subject to Open Publication**

Citation:

"Decision № 123 of a Government Commission concerning a List of Information about the Chernobyl AEhS Subject to Classification and Not Subject to Open Publication", September 24, 1987, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Ukrainian National Chernobyl Museum. Contributed by Anna Korolevska and Adam Higginbotham. Originally obtained from the Central State Archives of Public Organizations of Ukraine. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/208416>

Summary:

The decision that was made in cooperation with other Ministries and departments on what to classify and what to exclude from open publications.
Includes attachment that contains the data list.

Credits:

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

Секретно

экз. № 2

РЕШЕНИЕ № 123

Правительственной комиссии

г. Москва

" 24 " сентября 1987 г.

О перечне сведений по Чернобыльской АЭС,
подлежащих засекречиванию и не подлежащих
открытому опубликованию

Утвердить подготовленные Минсредмашем СССР совместно с Минобороны СССР, Минздравом СССР, Госагропромом СССР, Академией наук СССР, другими заинтересованными министерствами и ведомствами и согласованные с КГБ СССР, Генеральным штабом вооруженных сил СССР и Главлитом СССР перечни сведений по вопросам аварии на Чернобыльской АЭС и ликвидации ее последствий, подлежащих засекречиванию (приложение № 1) и не подлежащих опубликованию в открытой печати, передачах по радио и телевидению (приложение № 2).

Председатель
Правительственной комиссии

Б. Щербина
(Б. Щербина)

ТЭК6-3428

23

21039 Рада Міністрів УРСР

Перша частина
23.09.87 р. 9 год.
№ 170 стр. 6

ЦК КОМПАРТИИ УКРАИНЫ	
Общий отдел. II сектор	
Вх. № 1947с	из 6 влст.
05	10 1987 г.
Подлежит возврату	

Приложение № 2

к решению Правительственной комиссии
от 24 сентября 1987 г.

ПЕРЕЧЕНЬ СВЕДЕНИЙ,

по вопросам аварии на Чернобыльской АЭС и ликвидации ее последствий, не подлежащих опубликованию в открытой печати, передачах по радио и телевидению

1. Сведения об уровне радиационного загрязнения по отдельным населенным пунктам, превышающие предельно допустимый уровень (ПДУ).
2. Сведения о результатах отдельных измерений уровней радиации, изотопного состава отдельных проб почвы, воды, осадков, воздуха, сельскохозяйственной продукции, продуктов питания, флоры и фауны, превышающих предельно допустимый уровень (ПДУ) и предельно допустимую концентрацию (ПДК).
3. Сведения о результатах оценки экономического ущерба от радиационного загрязнения по отдельным хозяйствам.
4. Сведения о затратах на внедрение новых агротехнических, агрохимических и зооветеринарных мероприятий, а также технологий переработки отдельных видов сырья, обеспечивающих снижение перехода радионуклидов в конечный продукт.
5. Сведения о концентрации радионуклидов в сельскохозяйственной продукции в зоне отчуждения и за ее пределами, превышающей ПДК, с привязкой к географическим точкам.
6. Сведения о фактах поражения сельскохозяйственных и диких животных в результате воздействия на них радиационного загрязнения.
7. Сведения о фактическом поражении лесов в результате радиационного загрязнения.
8. Сведения о проводимых противорадиационных мероприятиях и профилактике внутреннего облучения населения в ранее не заявленных районах.

to the Council of Ministers of the Ukrainian SSR

Secret
Copy № 2

DECISION № 123
of a Government Commission

Moscow 24 September 1987

Concerning a list of information about the Chernobyl' AEhS
subject to classification and not subject to open publication

Approve the list of information prepared by the USSR Ministry of Medium Machinebuilding together with the USSR Ministries of Defense and Health, the USSR State Agroindustrial Committee, the USSR Academy of Sciences, and other interested ministries and departments, and coordinated with the USSR KGB, the General Staff of the USSR Armed Forces, and USSR Glavlit concerning the questions of the accident at the Chernobyl' AEhS and the elimination of its consequences subject to classification (attachment № 1) and not subject to publication in the open press, or radio or television broadcast (list № 2).

Chairman of the
State Commission

[signature] (B. Shcherbina)

TEhKb-3428

23 [UkSSR CP stamp:
21039 General department
[Ukrainian-language 2nd sector
stamp] Incoming № 1947s on
six sheets
5 October 1987]

Secret

Attachment № 2 to the 24 September 1987 decision of the Government Commission
[translator's note: attachment № 1 was not included]

LIST OF INFORMATION

concerning questions of the accident at the Chernobyl' AEhS and the elimination of its consequences not subject to publication in the open press, or radio or television broadcast

1. Information about the level of radioactive contamination by individual population center exceeding the maximum permissible level (PDU)
2. Information about the results of individual measurements of the levels of radiation,

the isotope composition of individual samples of soil, water, precipitation, air, agricultural output, food products, and flora and fauna exceeding the maximum permissible level (PDU) and the maximum permissible concentration (PDK)

3. Information about the results of an assessment of the economic damage from the radioactive contamination by individual farms.

4. Information about the expenditures for the introduction of new agrotechnical, agrochemical, and veterinary measures, and also of the technologies of reprocessing individual kinds of raw material ensuring a reduction of the conversion of radionuclides into a final product.

5. Information about the concentration of radionuclides in agricultural output in the exclusion zone and beyond its boundaries exceeding the PDK, with links to geographical points.

6. Information about cases of damage to farm and wild animals as a result of the effect of radioactive contamination on them.

7. Information about the actual damage to forests as a result of radioactive contamination.

8. Information about anti-radiation measures and the prevention of internal exposure of the population being conducted in previously undisclosed rayons.

21039